

PÄÄTÖS YLEISTEN JA YKSITYISTEN ETUJEN TURVAAMISEKSI ANNETTAVISTA MÄÄRÄYKSISTÄ

**Kaivospiirin haltija tai
kaivosyhtiö** Sibelco Nordic Oy Ab
y-tunnus: 1048548-6
Lövbölenie 345
25700 Kemiö

**Kaivospiiri
Sijainti** Sälpä (KaivNro 5459)
Kemiönsaari (kaivospiirin kartta on esitetty liitteessä 1)

PÄÄTÖS

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto antaa Sibelco Nordic Oy Ab:lle seuraavat kaivospiiriä Sälpä (KaivNro 5459) koskevat yleisten ja yksityisten etujen turvaamiseksi tarpeelliset määräykset.

Perustelut: Kaivoslaki 52 §, 125 § ja 181 §

Lupamääräykset

Lupamääräys 1

Kaivostoiminta ei saa aiheuttaa haittaa ihmisten terveydelle tai vaaraa yleiselle turvallisuudelle.

Perustelut: Kaivoslaki 18 §

Lupamääräys 2

Kaivostoiminnasta ei saa aiheutua huomattavaa haittaa yleiselle tai yksityiselle edulle eikä yleisen tai yksityisen edun loukkausta.

Perustelut: Kaivoslaki 18 §

Lupamääräys 3

Kaivostoiminta tulee järjestää siten, ettei louhinnassa ja esiintymän hyödyntämisessä tapahdu kaivosmineraalien ilmeistä tuhlausta, eikä toiminnalla vaaranneta tai vaikeuteta kaivoksen mahdollista tulevaa käyttöä ja louhimistyötä.

Perustelut: Kaivoslaki 18 §

Lupamääräys 4

Kaivosluvan haltija on velvollinen vuosittain toimittamaan kaivosviranomaiselle selvityksen esiintymän hyödyntämisen laajuudesta ja tuloksista tämän luvan mukaiselta alueelta. Selvityksessä on ilmoitettava louhitun malmin ja sivukiven määrä, kaivoksella käsitellyn pintamaan määrä tonneina, kaivoksella tuotetun rikasteen tai vastaavan välituotteen määrä tonneina, kaivoksella työskentelevien henkilöiden määrä henkilötyökuukausina ja erittely kaivoslain 17 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitetuista kaivostoiminnan sivutuotteista.

Perustelut:

Kaivoslaki 18 § 2 momentti ja valtioneuvoston asetus kaivostoiminnasta (391/2012) 31 §

Lupamääräys 5

Kaivosluvan haltijan on asetettava 15 000 euron suuruinen omavelkainen pankkitakaus Turvallisuus- ja kemikaalivirastolle kaivoslain mukaisia lopetus- ja jälkitoimenpiteitä varten.

Kaivosvakuus on asetettava viimeistään vuoden kuluttua tämän päätöksen antamisesta.

Perustelut

Vakuus kattaa kustannuksia kaivoksen sulkemisen yhteydessä ja edustaa osaa kokonaiskustannuksista, kaivosalueen saattamiseksi yleisen turvallisuuden vaatimaan kuntoon. Suurin osa kustannuksista muodostuu avolouhoksen aitaamisesta ja varoituskylttien asentamisesta sekä louhevallien rakentamisista, luiskaamisista ja ajoramppien sulkemisista. Kaivosviranomaisen edellyttää, että kaivoksen lopettamiseen liittyviä töitä tehdään kaivostoiminnan aikana sitä mukaan, kuin se on mahdollista.

Kaivoslaki 108 §, 109 § ja 181 §

Lupamääräys 6

Lupamääräykset tarkistetaan 1.6.2020. Mikäli Sälpä -kaivospiirin toiminnassa tapahtuu tai havaitaan (Tukesin kaivostarkastuksissa) oleellisia muutoksia, tarkistusväliä aikaistetaan.

Perustelut

Kaivoslaki 62 §

Asian käsittely

Asiasta tiedottaminen

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto on tiedottanut asiasta kuuluttamalla siitä 30 päivän ajan Turvallisuus- ja kemikaaliviraston Rovaniemen toimipaikan ilmoitustaululla ja osoitteessa www.tukes.fi/kaivosasiat sekä Kemiönsaaren kunnan ilmoitustaululla. Asiasta tiedotettiin myös Annonsbladet -lehdessä. Asia kuulutettiin 8.4.2014 ja on ollut nähtävillä 9.5.2014 saakka. Lausunnot ja mielipiteet on tullut toimittaa viimeistään 9.5.2014.

Lausuntopyynnöt

Asiasta lähetettiin lausuntopyynnöt 8.4.2014 Kemiönsaaren kunnalle, Varsinais-Suomen ELY-keskukselle ja Varsinais-Suomen liitolle.

Annetut lausunnot, muistutukset ja mielipiteet sekä kaivosyhtiön tai kaivospiirin haltijan selitys

Kuulutuksen johdosta saadut lausunnot, muistutukset ja mielipiteet sekä kaivosyhtiön tai kaivospiirin haltijan selitys on esitetty liitteessä 2.

Jatkotoimenpiteet kuulemismenettelyn jälkeen

Kaivosyhtiön tai kaivospiirin haltijan kuuleminen (Kaivoslaki 621/2011) 42 §)

Tukes varasi kaivosoikeuden haltijalle tilaisuuden selityksen antamiseen lausunnoissa ja muistutuksissa esitettyihin vaatimuksiin.

Kaivosviranomaisen vastaus lausunnoissa ja mielipiteissä esitettyyn

Kaivosviranomainen katsoo, että Sibelco Nordic Oy Ab:n antamassa selityksessä ja kaivosviranomaisen antamissa määräyksissä on riittävästi selvitetty kuulemisessa esiintuodut seikat.

Päätöksessä on otettava kantaa lausunnoissa esitettyihin yksilöityihin vaatimuksiin. Kaivoslaki 56 §

Lupapäätöksestä tiedottaminen

Lupapäätös on toimitettu päätöksenantopäivänä Sibelco Nordic Oy Ab:lle, Kemiönsaaren kunnalle, Varsinais-Suomen ELY-keskukselle, Varsinais-Suomen liitolle, Säteilyturvakeskukselle ja Maanmittauslaitokselle.

Päätöksen antamisesta kuulutetaan Kemiönsaaren kunnan ilmoitustaululla.
Päätöksen antamisesta ilmoitetaan myös Annonsbladet -lehdessä.

Kaivoslaki 58 §

Päätösmaksu

Tästä päätöksestä perittävä maksu on 475 € + 10 * 95 €. Maksuun lisätään toteutuneet ilmoituskustannukset. Valtion talous- ja henkilöstöhallinnan palvelukeskus lähettää laskun kaivosyhtiölle.

Perustelut: Asetus Turvallisuus- ja kemikaaliviraston maksullisista suoritteista (636/2013)

Muutoksenhaku

Tähän päätökseen saa hakea muutosta kaivoslain (621/2011) 162 §:n nojalla Turun hallinto-oikeudelta valittamalla siten kuin hallintolainkäyttölaissa (586/1996) säädetään.

Päätöksestä perittävästä maksusta voidaan valittaa samassa järjestyksessä kuin pääasiasta.

Valitusaika on 30 päivää tämän päätöksen antopäivästä. Liitteessä 3 esitetystä valitusosoituksesta ilmenee, miten muutosta haettaessa on meneteltävä.

Sovelletut säännökset

Kaivoslaki (621/2011)

Valtioneuvoston asetus kaivostoiminnasta (391/2012)

Hallintolainkäyttölaki (586/1996)

Asetus Turvallisuus- ja kemikaaliviraston maksullisista suoritteista (636/2013)

Lisätietoja

Lisätietoja antaa Ossi Leinonen, puh. 029 5052 205.



Terho Liikamaa
Kaivosyli-insinööri



Ossi Leinonen
Ylitarkastaja

LIITTEET	<ol style="list-style-type: none">1. Kaivospiirin kartta2. Annetut lausunnot, muistutukset ja mielipiteet sekä kaivosyhtiön tai kaivospiirin haltijan selitys3. Valitusosoitus4. Lista asianosaisista
JAKELU	Sibelco Nordic Oy Ab Maanmittauslaitos
TIEDOKSI	Kemiönsaaren kunta Varsinais-Suomen ELY-keskus Varsinais-Suomen liitto Säteilyturvakeskus Asianosaiset

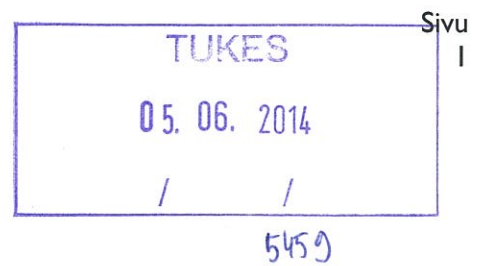
KAIVOSPIIRIT SÄLPÄ JA KYRKOBERGET



Annetut lausunnot, muistutukset ja mielipiteet sekä kaivosyhtiön tai kaivospiirin haltijan selitys

Toimielin
Bygg- och miljötillsynsämnden

Kokouspäivämäärä
27.05.2014



Dnro: MOT 177/2011

BMN 40 § LAUSUNTO Sibelco Nordic Oy Ab, Sälpä

VALMISTELU (johtava ympäristösihteeri Sonja Lindström)

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto (Tukes) pyytää Kemiönsaaren kunnan lausuntoa koskien Sibelco Nordic Oy Ab:n kaivospiiriä Sälpä (KaivNro 5459). Kaivosviranomaisen on vahvistettava toiminnan vakuuden laatu ja määrä sekä muut tarpeelliset määräykset yleisten ja yksityisten etujen turvaamiseksi. Lausuntopyyntö siirrettiin ja saapui rakennus- ja ympäristövalvontalautakunnalle 16.4.2014. Tukes on jatkanut aikaa rakennus- ja ympäristövalvontalautakunnan lausunnon antamiselle 28.5.2014 saakka.

EHDOTUS (johtava ympäristösihteeri Sonja Lindström)

Kemiönsaaren kunnan rakennus- ja ympäristövalvontalautakunnalla ei ole mitään lisättävää asiaa.

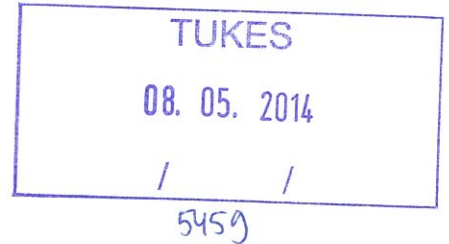
PÄÄTÖS

Hyväksyttiin.



Marttala Elina

Lähetäjä: Virtanen Riikka käyttäjän KaivosAsiat puolesta
Lähetetty: 9. toukokuuta 2014 8:27
Vastaanottaja: Marttala Elina
Aihe: VL: Kaiv.nro: 5459
Liitteet: TUKES.docx



Lähetäjä: Anna-Lena Hollsten [<mailto:alholmsten@gmail.com>]
Lähetetty: 8. toukokuuta 2014 17:33
Vastaanottaja: KaivosAsiat
Aihe: Kaiv.nro: 5459

Vill med bifogade brev göra er uppmärksamma på olägenheter och brister som påverkar min lägenhet negativt.

MVH

Bo-Gunnar Hollsten
Lövbölevägen 210
25700 Kimito
alholmsten@gmail.com

TUKES

Valtakatu 2

96100 Rovaniemi

Ärende: **SIBELCO NORDIC OY AB**

Kaiv.Nro: 5459

Kemiönsaari

Med detta brev vill jag som markägare och rågranne framföra följande brister som omedelbart bör rättas till.

1. Två fritidshus finns i fabriken omedelbara närhet vilket inte noterats!
2. Huvudbommen är sönder. En tidsenlig bom bör anläggas för att undvika besök av obehöriga.
3. Vid krossning är bevattningen otillräcklig.
4. Saltning av körvägarna sker vid fel tidpunkt eller är otillräcklig.
5. Transport av torrt och finmalt avfall bör transporteras i täckta och hela transportfordon. Bevattning bör ordnas för att hålla ytan fuktig.
6. Övervakningen bör effektiveras.
7. Dagbrott som inte mera är i användning bör ingärdas med staket för att undvika olyckor.

Kimito den 8 maj 2014

Bo-Gunnar Hollsten, Fröjdböle gård, 1:18

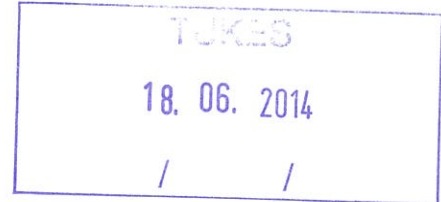
Lövbölevägen 210

25700 Kimito

e-post: ahollsten@gmail.com

Marttala Elina

Lähetäjä: KaivosAsiat
Lähetetty: 18. kesäkuuta 2014 14:43
Vastaanottaja: Marttala Elina; Leinonen Ossi
Aihe: VL: Sibelco vastineet 5459 ja 6685 kaivospiirit - yleisten ja yksityisten etujen turvaaminen
Liitteet: Sälpä 5459 selvitys yleisten ja yksityisten etujen turvaaminen vastine 2014-06-17.doc; Sälpä 5459 selvitys yleisten ja yksityisten etujen turvaaminen vastine 2014-06-17.pdf; Kyrkoberget 6685 selvitys yleisten ja yksityisten etujen turvaaminen vastine 2014-06-17.doc; Kyrkoberget 6685 selvitys yleisten ja yksityisten etujen turvaaminen vastine 2014-06-17.pdf



Lähetäjä: Mattias Häggman [<mailto:Mattias.Haggman@sibelco.com>]
Lähetetty: 18. kesäkuuta 2014 10:55
Vastaanottaja: KaivosAsiat
Aihe: Sibelco vastineet 5459 ja 6685 kaivospiirit - yleisten ja yksityisten etujen turvaaminen

Terve

Tässä Sibelcon vastineet

Terveisin / Best Regards / Hälsningar

Mattias Häggman
Senior Operations Geologist

Sibelco Europe
Lövbölevägen 345, FI-25700 Kimito
T: +358 (0) 10 217 9887
M: +358 (0) 50 439 8103
E: mattias.haggman@sibelco.com
W: www.sibelco.eu



KEMIÖN MAASÄLPÄ – KAIVOSPIIRI SÄLPÄ (Kaiv. rek. nro: 5459)

Selvitys yleisten ja yksityisten etujen turvaamisesta
Vastine kuulemisessa annettuihin lausuntoihin ja mielipiteisiin.

17.6.2014

Vastine Bo-Gunnar Hollstenin mielipiteelle:

- 1) Vapaa-ajansuunnit ovat Sibelcon tiedossa ja niiden sijainti ja olemassaolo on noteerattu ympäristöluvassa.
- 2) Louhostien pääporttia ollaan vuoden sisällä uusimassa uudempaan johon sisällytetään kulunvalvonta. Tällainen on juuri asennettu tehdasalueelle ja se otetaan käyttöön kesän aikana. Samantyyppinen järjestelmä on ollut käytössä muutaman vuoden Ala-Auloksen (Sälpä) avolouhoksella.
- 3) Murskausurakoitsijaa muistutetaan säännöllisesti pölynsidonnasta kastelemalla. Sibelcon ja urakoitsijan sopimuksessa on myös sovittu pölynsidonnasta ja Sibelco teettää ympäristöluvan edellyttämällä tavalla leijumamittauksia tehtaan- ja louhosten tuotannon ollessa käynnissä. Murskauksen pölynsidonnassa on kuitenkin aika ajoittain ollut puutteita, etenkin talvisaikaan kun on pakkasta ja yhtiö pyrkii parantamaan tässä asiassa.
- 4) Suolausta tehdään useamman kerran vuodessa parhaan näkemyksen mukaan niin että tiepöly saataisiin pidettyä hyväksyttävällä tasolla. Tässä ollaan myös reagoitu ja suolattu kun naapurit on huomauttaneet asiasta.
- 5) Kuivajätealueella on käytössä sadettimia jonka avulla pyritään sitomaan kuivapöly pitämällä kuivajätteen pinta kosteana. sadettimet asennetaan kesäkaudella ja poistetaan talveksi. Käytäntö aloitettiin viime vuonna (2013).
- 6) Valvonta tehostuu sekä tehdasalueella että louhostiellä kun uudet portit saadaan käyttöön. Tehdasportti otetaan käyttöön ennen kesän loppua ja louhostielle tulee portti vuoden sisällä.
- 7) Vanhojen avolouhosten aitausprojekti on aloitettu viime vuonna. Yhtiö rakensi viime vuoden aikana noin 1000 m uutta aitaa ja tavoitteena on rakentaa yhtä paljon 2014 aikana. Sen jälkeen rakennamme noin 1000 m aitaa vuodessa kunnes kaikki vanhat louhokset saadaan aidattua. Projekti tulee kestämään 5-6 vuotta. Ongelmana on että yhtiöllä ei ole oikeutta kulkea maastossa vanhoilla louhoksilla koska ne palautettu Lohja Oy:n toimesta 1970-90 luvulla maanomistajille. Sibelcolla ei tänä päivänä ole oikeuksia liikkua maastossa muuta kuin jokamiehenoikeudella eikä yhtiö omista maapohjaa tai metsää jossa monet louhokset ovat.

Kemiössä 17.6.2014



Mattias Häggman
Senior Operations geologist

Valitusosoitus

VALITUSOSOITUS

Valitusviranomainen

Päätökseen saa hakea muutosta valittamalla sille hallinto-oikeudelle, jonka tuomiopiirissä pääosa tässä päätöksessä tarkoitettusta alueesta sijaitsee. Toimivaltainen hallinto-oikeus on mainittu valitusosoituksen lopussa. Valituskirjelmä osoitetaan valitusviranomaiselle ja se on toimitettava valitusajassa hallinto-oikeuden kirjaamoon.

Valitusaika

Määräaika valituksen tekemiseen on kolmekymmentä (30) päivää tämän päätöksen antopäivästä sitä määräaikaan lukematta. **Valitusaika päättyy 30.7.2014.**

Valitusoikeus

Päätöksestä voivat valittaa ne, joiden etua, oikeutta tai velvollisuutta asia saattaa koskea, sekä vaikutusalueella ympäristön-, terveyden- tai luonnonsuojelun taikka asuinympäristön viihtyisyyden edistämiseksi toimivat rekisteröidyt yhdistykset tai säätiöt, asianomaiset kunnat, elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukset ja muut asiassa yleistä etua valvovat viranomaiset, saamelaiskäräjät sillä perusteella, että luvassa tarkoitettu toiminta heikentää saamelaisten oikeutta alkuperäiskansana ylläpitää ja kehittää omaa kieltään ja kulttuuriaan ja kolttien kyläkokous sillä perusteella, että luvassa tarkoitettu toiminta heikentää kolttialueella kolttien elinolosuhteita ja mahdollisuuksia harjoittaa elinkeinoja.

Valituksen sisältö

Valituskirjelmässä on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan
- valittajan nimi ja kotikunta
- postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa

Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä, ellei valituskirjelmää toimiteta sähköisesti (telekopiona tai sähköpostilla).

Valituksen liitteet

Valituskirjelmään on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle
- asiamiehen valtakirja

Valituskirjelmän toimittaminen perille

Valituskirjelmän voi viedä valittaja itse tai hänen valtuuttamansa asiamies. Valituskirjelmä liitteineen voidaan myös lähettää postitse, telekopiona tai sähköpostilla. Postiin valituskirjelmä on jätettävä niin ajoissa, että se ehtii perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen aukioloajan päättymistä. Hallinto-oikeudessa kirjaamon aukioloaika on klo 8.00 – 16.15. Sähköisesti (telekopiona tai sähköpostilla) toimitetun valituskirjelmän on oltava toimitettu niin, että se on käytettävissä vastaanottolaitteessa tai tietojärjestelmässä määräajan viimeisenä päivänä ennen virka-ajan päättymistä.

Valittajalta peritään hallinto-oikeudessa **oikeudenkäyntimaksu** 97 euroa. Tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetussa laissa (701/1993) on erikseen säädetty eräistä tapauksista, joissa maksua ei peritä.

Toimivaltaisen hallinto-oikeuden yhteystiedot muutoksenhakua varten:

Turun hallinto-oikeus

Asiakaspalvelu on auki päivittäin klo 8.00 - 16.15

Käyntiosoite: Yliopistonkatu 34, 7. krs, Turku

Postiosoite: PL 32, 20101 Turku

Puhelin: 029 56 42410 (asiakaspalvelu / kirjaamo), 029 56 42411 (lähettämö),
Tietoliikennekatkoksen sattuessa puhelinnumero on 050-443 5208

Faksi: 029 56 42414

Sähköposti: turku.hao(at)oikeus.fi

Sähköpostia lähetettäessä (at)-merkintä korvataan @-merkillä.

Puhelinvaihte: 029 56 42400